

PRYZYRZĄDZONY (10) *part praet pass pf*

przyrządzony (9), **przyrządzon** (1).

W formach złożonych o jasne; forma niezłożona z tekstu nieoznaczającego ó.

sg m N przyrządzony (3), przyrządzon (1); ~ (*attrib*) -ony (1); ~ (*praed*) -ony (1), -on (1) *BielKron* (1:1). ◊ G przyrządzon(e)go (1). ◊ A przyrządzony (1). ◊ f N przyrządzoną (2). ◊ G przyrządzonéj (1). ◊ n L przyrządzonym (1).

Sł stp brak, Cn s.v. opatrzony w co, Linde brak.

1. *Przygotowany; apparatus Mącz, Cn; instructus Cn* (7) : Po dokończeniu tego śpiewania/ śzedł Cefarz z krolem y z książęty ná máieftat przed kor/ támże każdy vliad/ ná przyrządzonym mieyfcu fwym *BielKron* 330v; *Mącz* 279d.

przyrządzony komu, czemu (2): ále falkam z winem y onym chlebom był ośobliwy ftoł przyrządzony/ podle ołtarzá *BielKron* 329; Potym powftawfzy Krol z klęczenia/ był od námienionych dwu Bifkupow prowadzon ná ftolec/ ktory mu był śrzod koru pod złotogłowowym podniebieniem przyrządzon bárzo kofztownie *BielKron* 329.

przyrządzony na co (1): To rzékfzy á nic więcéy/ do ciemnice onéy Sam wfzedł/ wfzedł z dobrą wolą/ ná to przyrządzonéy. *GosłCast* 74.

Wyrażenie: »przyrządzony stoł« = apparatus mensa Mącz (2): także wfzedfzy wfspoł do ziemi fkiey izby w grodzie/ złożyli z fiebie on vbior/ thák Cefarz iáko y Krol/ támże ná podniefionym mieyfcu do przyrządzonego ftołu ku obiádu fiedli *BielKron* 330; *Mącz* 265d.

2. *Przysposobiony do pełnienia określonej funkcji, przyuczony* (1) : Abowiem on [*Jan Chrzcziciel*] wielkim będzie przed panem/ [...] i s fynow Íraelowych wielé ich nawróci ku panu Bogu ich/ i vprzedzi przed nim w duchu i mocy Eljałzowyi/ aby nawrócił [...] niepołufzné ku mądrości fprawiedliwych/ aby zgotował panu lud przyrządzony [*parare Domino plebem expeditam*] (*marg*) fprawny abo dofkonały (-). *MurzNT Luc* 1/17.

3. *Sporządzony, wykonany [z czego]* (1) : Dubia coena, Wieczera z rozmáyitich potraw przirządzona/ iż yeden nie wie czego fie ma yąć. *Mącz* 95c.

4. *Urządzony, zorganizowany* (1) : Opipare paratum erat convivium, Hoynie byłá przirządzona vczta. *Mącz* 501a.

Synonimy: nagotowany, przygotowany, przyprawiony, przystrojony.

Cf **PRYZYRZĄDZIĆ**